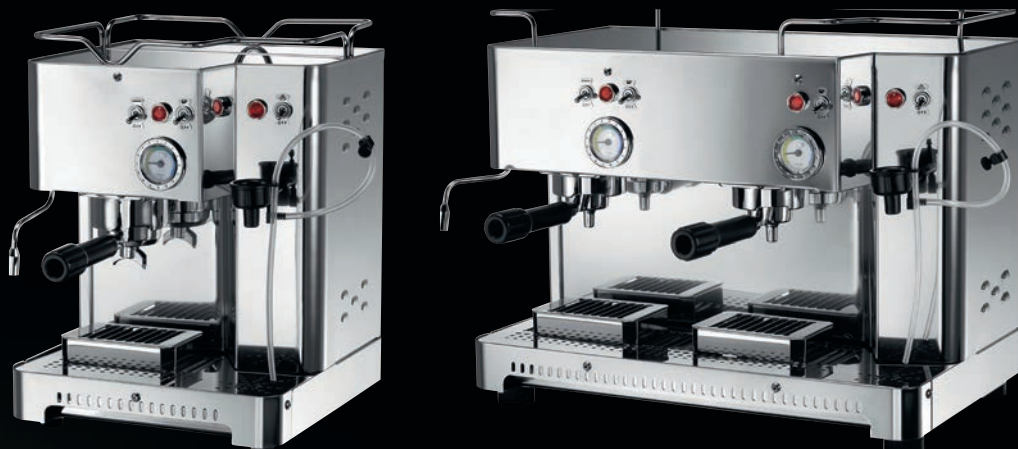




macchine per caffè espresso & cappuccino

AZZURRA

espresso coffee & cappuccino machines



Macchina per caffè disponibile in versione 1 e 2 gruppi interamente costruita in Acciaio INOX. Possibilità di montaggio Gruppo per Portafiltro a CIALDA a CAPSULA e MACINATO. Circuito Idraulico del Caffè e ACQUA indipendente dal circuito Idraulico del VAPORE. Circuito Elettrico del Caffè e ACQUA indipendente dal circuito Elettrico del VAPORE. Ripiano Portatazze superiore con Ringhiera di contenimento.

Coffee machine available in the single and double group versions, entirely in STAINLESS STEEL. Can be fitted with a filter holder assembly suitable for PODS, CAPSULES and GROUND COFFEE. Water circuit for coffee and WATER separate from STEAM circuit. Electric circuit for coffee and WATER separate from STEAM electric circuit. Cup shelf with rail on top of machine.

Kaffeemaschine aus Edelstahl in der Ausführung mit 1 oder 2 Gruppen erhältlich. Montagemöglichkeit Gruppe für Siebträger für PADS, KAPSELN UND PULVER. Wasserkreislauf für Kaffee und WASSER unabhängig vom DAMPF-Wasserkreislauf. Stromkreis für Kaffee und WASSER unabhängig vom DAMPF- Stromkreis. Obere Tassenabstellfläche mit Reling.

Machine à café disponible dans la version 1 groupe et 2 groupes entièrement construite en acier INOX. Possibilité de montage groupe pour Porte-filtre à DOSETTE, à CAPSULE et à café MOULU. Circuit hydraulique du Café et EAU indépendant du circuit hydraulique de la VAPEUR. Circuit électrique du Café et EAU indépendant du circuit électrique de la VAPEUR. Porte-tasses supérieur avec bord de retenue.

Máquina de café disponible en versión con 1 y 2 grupos, íntegramente construida en acero INOXIDABLE. Posibilidad de montar el grupo para portafiltro de MONODOSIS, CÁPSULA y CAFÉ MOLIDO. Circuito hidráulico del café y AGUA independiente del circuito hidráulico del VAPOR. Circuito eléctrico del café y AGUA independiente del circuito eléctrico del VAPOR. Apoyo portatazas superior con borde de contención.



Caratteristiche tecniche / Technical characteristics / Technische Eigenschaften / Caractéristiques techniques / Características técnicas

	AZZURRA 1 G	AZZURRA 2 G
Dimensioni / Dimension / Dimensionen / Dimensions / Dimensiones	290x303x396 H	290x500x396 H
Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso	13 Kg	23 Kg
Alimentazione / Power supply / Anschluss / Alimentation / Alimentación	230V - 240 V	
Potenza gruppo infusore / Power of infusion assembly / Infusionstaerke / Puissance Groupe Infuseur / Potencia del grupo infusor	700 W	700 W + 700 W
Capacità serbatoio / Tank Capacity / Füllmenge / Capacité réservoir / Capacidad del tanque	3 Lt.	3 + 3 Lt.
Termostati di Sicurezza Minima e Massima / Minimum and Maximum safety thermostats / Thermostat für Minimum und Maximum / Thermostats de sécurité minimum et maximum / Termostatos de seguridad mínima y máxima	✓	✓
Micro x Blocco Macchina x Mancanza ACQUA / A microswitch stops the machine when there is no WATER / Mikroschalter zur Blockierung der Maschine bei Wassermangel / Microrupteur de blocage machine en absence d'EAU / Microinterruptor para bloquear la máquina cuando no hay AGUA	✓	✓
Cappuccinatore con scambiatore dedicato / Cappuccino frother with dedicated exchanger / Cappuccinatore mit Eigenem Wärmetauscher / Mousseur à lait pour cappuccino avec échangeur dédié / Capuchinador con intercambiador específico	1000 W	1000 W
Valvola Sfiato Aria Pompa / Pump air breather valve / Luftventil für Pumpe / Valve purge air Pompe / Válvula de purga aire de la bomba	✓	✓
Gruppo per Portafiltro a CIALDA / Filter holder assembly for PODS / Gruppe für Pad- Siebträger / Groupe pour porte-filtre à DOSETTE / Grupo para portafiltro de MONODOSIS	✓	✓
Gruppo per Portafiltro a CAPSULA / Filter holder assembly for CAPSULES / Gruppe für Kapsel- Siebträger / Groupe pour porte-filtre à CAPSULE / Grupo para portafiltro de CÁPSULA	✓	✓
Gruppo per Portafiltro a MACINATO / Filter holder assembly for GROUND COFFEE / Gruppe für Pulver- Siebträger / Groupe pour porte-filtre à café MOULU / Grupo para portafiltro de CAFÉ MOLIDO	✓	✓
Kit x Lancia Vapore Cromato / Chromed steam nozzle kit / Verchromter Satz für Dampfplanze / Kit pour buse vapeur chromé / Kit para lanza de vapor cromada	✓	✓
Griglia Rialzo Tazzina / Cup grid / Tassengitter / Grille rehaussement Tasse / Rejilla de apoyo pocillo	✓	✓